



## Fiche terminologique n°147

### TERME ÉTUDIÉ : **peer tutoring**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES :

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : éducation élémentaire et secondaire; éducation postsecondaire : théories et méthodes pédagogiques

DÉFINITION : "A technique in which the tutoring of learners is not done by a teacher but by other learners, usually either older or of the same age, who have already met the learning objectives involved."

CONTEXTE : "Peer tutoring occurs when classmates or agemates aid each other in the process of learning. The relationship between helper and helpee(s) is usually directed by the teacher, if not in person, then by means of carefully selected and structured information to be learned and/or specified tasks to be accomplished. The outcome of the tutoring is the quality of the individual performance of the tutee (a good test result, a well-written essay, a drawing in proper perspective)."

### TERME ÉTUDIÉ : **tutorat par les pairs**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **tutorat par les camarades**

TERMES DÉCONSEILLÉS : **enseignement mutuel; tutorat entre élèves**

DÉFINITION : « Intervention qui consiste en un service où des élèves viennent en aide à leurs collègues dans la maîtrise des connaissances et des habiletés requises pour leurs études. »

CONTEXTE : « L'objectif de la recherche est de développer, d'expérimenter et de valider une approche pédagogique basée sur l'entraide par les pairs dans une classe pour favoriser la réussite scolaire [...]. Plus précisément, les deux formules d'entraide par les pairs privilégiées sont le tutorat par les pairs et le travail en équipe d'entraide. »

JUSTIFICATION : Le Réseau rejette les termes « tutorat entre élèves » et « enseignement mutuel » parce qu'ils supposent une réciprocité qui est absente du tutorat.

Le Réseau retient et recommande le terme « tutorat par les pairs » et le synonyme « tutorat par les camarades » qui évoquent la relation unilatérale d'enseignement.

DATE DE RÉDACTION : janvier 1992